ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
21
838

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 43134

Говорун
Софья
Федоровна

Начато: 29 января 1947.
Окончено: 8 июля 1955.
На 17 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
№ 21
Архівний № 838

на репатріантку Говорун

Софія Федоровна

413134

В Зовое

880

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «30» ноября 1945 г.

Город Дойч Кроне (Польша)

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Говорун София Федоровна
(фамилия имя, отчество

год рождения 1924 г. место рождения Сумская обл.
Грунский р-н х. Шаболинов

в том, что он по прибытии из лагеря 209 Бари
Германии с „7" Августа 1945 г-па по «25» октября
м-ца 1945 г. содержался в лагере 164 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства
Сумской обл. Грунский р-н х. Шаболинов
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Укр

УРСР
С-Г. АРТІЛЬ
„Новий Побут"
В'язівської сільради
Грунського району
Сумської області

31 травня 1948 р.

№

Справка

Видана правлінням к-му „Новий побут" Вязівської ради Грунського р-на Сумської обл. на гр. Говорун Софію Федорівну про те що така дійсно по сімейній книзі к-му нечислиться і незявляється членом колгоспу

Голова к-му [signature]

Рахівник [signature]

4

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 164 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Дойч Кроне (Польша)

3

1. Фамилия, имя, отчество	Говорун София Федоровна
2. Год и место рождения 1924 г.	УССР, Сумская обл, Грунский р-н х. Шабалтаев
3. Национальность Украинка	4. Образование 8 кл.
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	УССР, Сумская обл, Грунский р-н х. Шабалтаев работала в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	Уехала в Германию по мобилизации 25/V-42 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала в с/хоз. у бауера в дер. Эмле близ г. Деер с 2/VI-42 по 16/IV-45 г. Освободили американцы. Прибыла в лагерь №64 из лагеря №209 г. Бад 7/VII-45 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не имеет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сестра, Давиденко Татьяна Федоровна, пункт, Сумская обл, Грунский р-н х. Шабалтаев
14. Куда следует на постоянное жительство	УССР, Сумская обл, Грунский р-н х. Шабалтаев.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Говорун

Регистрационный лист заполнил

подпись: Опер. работник Герчиков

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Говорун

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» декабря 1945 г.

Нач. Трульского ромпт

5

Об'яснение

От Говоруи Софии Федоровны.

В апреле м-це 1942 года я вместе с гр-ной: Исарко Ульяной Надшовной уехала добровольно в Германию.

В Мае 1942 года я прибыла в Германию гор. Леер, где была сутки, потом меня послали работать в село Диле р-н м. Венер, Леерского района (Германия) где я работала на черных работах в немца Гиирих Коенен.

Там была гр-ка Безбатченко Полина, шотенка в/среднего роста, плотного телосложения, неграмотная 1925 года рождения, Павлоградского района село Вязивок, там проживает ее Мать, она до войны работала дояркой в колхозе. И была там „Шура" фамилии не знаю родом с киевской области.

16 апреля 1945 года была освобождена Американскими войсками и направлена в лагерь репатриантов (в селе) около границы Голандии, где было репатриантов около 500 человек. (название лагеря не помню). В этот лагерь мы сами пошли: я, Полина и „Шура", где были около месяца, лагерь был в большом доме села.

Записано со слов верно:

19/VI-48г. Нач. Трульского ромпт Майор [signature] /Шайда/

Протокол допроса

1948 года мая 27 дня с. Грунь

Я, уч. уполномоченный Груньского РОМВД Сумской области Воронов, сего числа допросил в качестве свидетеля гр-ку.

Говорун Сафию Федоровну
1924 года рождения, уроженка х. Шаболтаево. Вязовского с/совета, Груньского р-на. Сумской области, жительница г. Харьков, улица Лермонтова дом №: 14/16 кв. 37. Украинка, б/п. образование 8 кл. Не замужняя, гр-во СССР. Не имущая работает по адресу домоработницей со слов ранее не судима.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по 89 ст. УК УССР. Говорун

Вопрос: Скажите гр-ка Говорун, как вы оказались на территории оккупированной противником?

Ответ: Я жила при колхозе „Новый побут" х. Шаболтаево в патронате и при заступлении немецких войск я осталась в оккупации.

Вопрос: Где проживали и чем занимались на территории оккупированной немецко-фашистскими захватчиками

Ответ: Проживала в х. Шаболтаево, работала в с/общину рядовой.

Вопрос: Каким репрессиям подвергались со стороны немецких окупационных властей?

Ответ: со стороны немецких оккупационных властей не каким репрессиям не подвергалась.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы выехали в Германию?

Ответ: В 1942 году угнана насильным путем.

Вопрос: С какого времени и по какое находились в Германии где работали и в качестве кого?

Ответ: с 1942 и по 1945 г. работала в хозяина х. Дилс Осфрисланский р-н. Коенен Гидрих по отчеству не помню, работала домоработницей.

Вопрос: Фамилия имя и отчество и точный адрес с которыми работали в Германии?

/см. на обор./ Говорун

Говорун

Ответ: из других работниц из гр. н. сеер со мной не кто не работал вместе.

Вопрос: Подвергались ли там арестам и допросам со стороны немецких властей?

Ответ: Со стороны немецких властей допросом и арестом я не подвергалась.

Вопрос: Какие обязательства вы давали немецким властям, в части своего поведения, как во время пребывания на оккупированной теретории и в Германии?

Ответ: В части своего поведения обязательств немецким властям я никаких не давала.

Вопрос: Кем были освобождены и когда освобождены?

Ответ: освобождены Американскими войсками в 1945 году в апреле месяце.

Вопрос: С какого время и по какое были: на Американской зоне оккупации?

Ответ: С 1945 года апреля м-ца и по июнь м-ц. 1945 года.

Вопрос: В каких лагерях были в Англичан и-ли Американцев или французов?

Ответ: Я была в двух лагерях - Американских название и место их расположения не помню.

Вопрос: Где работали находясь в лагерях или в других местах подведомственных Англичанам - Американцам или французам?

Ответ При нахождении меня в лагерях - Американских я не работала.

Вопрос: Вызывались ли вы на допросы Англичанами, Американцами или Французами, если вызывались то по каким вопросам допрашивались, когда и где заполняли ли анкеты и писали ли вы свою автобиографию

Ответ На допросы не кем не вызывалась, Анкет не заполняли и автобиографию я свою не писала.

Вопрос: Когда были направлены на родину в сеер из лагерей и других подведомственных мест Англичанами или Американцами или Французами?

Ответ: В июне м-це 1945 года Американскими властями, из лагеря.

Говорун.

/см. на втором листе/

Говорун.

Вопрос: Назовите всех лиц, с которыми вы были вместе в Английской или в Американской или Французской зоны оккупации, в Германии и укажите их адреса по месту жительства в СССР.

Ответ: В Американской зоне оккупации я находилась в месте с гр-кой Безбатченко Пелагеей по отчеству не помню, проживает вернее уроженка Днепропетровской Области г. Днепропетровск, Павлоградский р-н. село Вязивок. больше некого не помню.

Вопрос: Кто из родственников проживал на оккупированной территории, с какого и по какое время и чем занимались?

Ответ: Проживала моя сестра Говорун Татьяна Федоровна, в хуторе Шеболтаево, Грунського р-на, работала счетоводом в с/Общине с 1941 года и по 1943 год.

Протокол с моих слов записан верно и мне зачитан вслух, в чем и расписываюсь — Говорун.

Допросил: Уч. уполномоченный Грунського РО. МВД [signature]

СССР

Министерство Технических Культур

Главное Сельскохозяйственное Управление

Ивановская Селекционно-опытная Станция

Июня 16 1941 г.

№ 1-5-143

Аскарка

Сталинградская

8

СПРАВКА

Выдана тов Говорун Софье Федоровне в том, что она проживает на Ивановской Селекстанции и работает в качестве домашней работницы

Выдана для представления в Паспортный стол

Директор Станции [signature] (Бобылев)

Секретарь [signature] (Альбицкая

Справка

Тов. Говорун Софья Федоровна с 12-IV-1948 г работает в качестве домашней работницы в семье профессора Волкова М.И. в гор Харькове, что и удостоверяю

Проф. Волков

20 мая 1948 г.
г. Харьков.

Подпись профессора М.И. Волкова удостоверяю

Секретарь канцелярии Автодорожного Института

[illegible]/V 48 г.

[illegible]

Министерство Высшего Образования СССР
Харьковский Автомобильно-Дорожный Ин-тут



СССР
Министерство
Технических Культур
ГЛАВНОЕ
Свекловичное Управление
СОРТСЕМТРЕСТ
ИВАНОВСКАЯ
СЕЛЕКЦИОННО ОПЫТНАЯ
СТАНЦИЯ
9/III 1948
№
г. Ахтырка
Сумской области

СПРАВКА

Выдана тов Говорун Софье Федоровне в том, что она проживала на Ивановской Селекционно-Опытной Станции с апреля 1946 года по 9 марта 1948 года

Комендант Станции (Николенко)

УССР
Исполнительный пт
Вязовского с/сов.
Д/пт
1/VII-48 г.
с. Вязовое.

Справка-характеристика
Дана Вязовским с/с.
на гр. Говорун
Софию Федоровну
уроженку с. Вязовое
Трубского р-ну Сумской обл.

1925 г. рождения. Украинка. Беспартийная. Соцпроисхождение с крестьян середняков. Отцы до революции занимались сельским хозяйством и после этого. В 1933 г. померли ее отцы. С этого года воспитывалась она в патронате до 1941 г. Во время оккупации добровольно уехала в Германию.
В 1945 году возвратилась з Германии, но в с. Вязовое не проживала.
В немецких властях в с. Вязовое с ее родных никто не служил.
В настоящее время в с. Вязовое

не проживает.

Справка дана в паспортный стол.

Что удостоверяется.

Председатель с/сов Борис

секретарь Палашев

12

УССР

Исполнительный ст. Вязовского с/сов.

дт. 1/VI-48г.

с. Вязовое

Справка

Дана Вязовским с/с. гр. Говорун Софии Федоровне в том, что Вязовский сельский совет за выезд з сельского совета не возражает.

Справка дана в паспортный стол

Ими удостоверяется

Председатель с/сов. [illegible]

секретарь [illegible]

УСРР
Исполнительный к-т
Вязовского сов.
[illegible]
29/I-47 г.
с. Вязовое.

Справка.

13

Выдана в том, что гр-ка Говорун София Федоровна на территории Вязовского сов., Грунского р-на Сумской обл. не проживает а проживает в с. Кузьмы Грунского р-на.

Что и удостоверяется.

Председатель сов. [illegible]

Секретар [illegible]

М/с

1) Затребовать из Вязовского сельсовета Развернутую справку характеристику, которую нарочный пусть представит пострадавшему с тем в справке должен указать, как выезжала добр и исполнительно.

2) Затребовать справки от Колхоза и сельсовета о том, что они не возражают против въезда Говорун. Софии на работу в не района, при этом в справке Колхоза должен быть указан, числится ли она членом Колхоза или нет.

3) Представленные документы Говорун - задержать.

До получения указанных справок, которые доложить мне.

27/IX-49. И-к Р/о [illegible]

УРСР
Исполнительный К-т
Вязовского Сов.
Дит
1/VII-47 г.
с. Вязовое.

Справка.

Выдана гр-ке Говорун Софии Федоровне в том, что она действительно проживала в х. Шабалинв Вязовского Совета Грунтского р-на Сумской обл. с 1941 г. по 1942 г. и с 1942 г. по 1945 г. находилась в Германии.

Что и удостоверяется

Председатель Сов. [signature]

Секретарь [signature]

Виконавчий Вязівської Сільської Ради депутатів трудящих Гунтського району Сумської області

15 14

С П Р А В К А

На репатрианта Говорун Софья
/~~военнопленного~~/
Федоровна, 1924г.

других компрометирующих материалов в Груньском РО МГБ не имеется.

"3" VI 1952г.

НАЧАЛЬНИК ГРУНЬСКОГО РО МГБ
К А П И Т А Н /СТЕПАНОВ/.

16

№ 4834

...ствия приказом КГБ при СМ СССР № 00750
...ения в архиве в агентурном фонде

...с отражением на оперативно-

...справочном учете.
Пересмотрел КН ИГ

Согласен:
Начальник ____ отд.
зам. ____
Нач. 3 отд. УКГБ
по Сумской ...

Пропажинко
Петрович
Вестапенко

Выдано

Арх фил 43134

1. Фам. Говорун

2. Имя София

3. Отч. Федоровна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. УССР

Сумская обл. Груньский р.н. х. Шабалтаев

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию У.С.С.Р

Сумская обл. Груньский р.н. х. Шабалтаев

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. Украинка 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 2/VI 1942 г. по 16/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Работала в с/хоз. у бауера в дер. Дим близ г. Леер с 2/VI 42 по 16/IV 45

Опер. работник Перчинов

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Дом Кроне

Город

Область Лагерь 164

Республ. Польша

фильтрацию прошел с 15 октября 1945 г. по 20 октября 1945 г.

Рухманово

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направляется по месту жительства

б) выбыл 20 X 1945 г. У.С.С.Р Сумская область

направлен (указать точный адрес, куда

Гуньский р-н х Шабалтаев

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №

в У.И.К.В.Д Сумская область

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі сформовано 17 аркушів

(семнадцять)

25 09 2026 р.

Посада пров. арх. вісб

Підпис ввл

Арт 1-С-3803-1